



كلية الآداب  
قسم اللغة الصينية

## السيرة الذاتية للدكتورة/ رحاب محمود أحمد أستاذ ورئيس قسم اللغة الصينية بكلية الآداب جامعة القاهرة

الإسم : رحاب محمود أحمد صبح شاهين  
تاريخ الميلاد : 1969-10-27  
محل الميلاد : الكويت  
تاريخ التعيين على درجة معيد : 1991  
تاريخ التعيين على درجة مدرس مساعد : 1994  
تاريخ التعيين على درجة الدكتوراة : يناير 2000  
تاريخ التعيين على درجة أستاذ مساعد : نوفمبر 2007  
تاريخ التعيين على درجة أستاذ : يناير 2013  
التخصص : اللغة الصينية و آدابها  
جهة العمل : قسم اللغة الصينية و آدابها – كلية الآداب – جامعة القاهرة

### أولاً: الوظائف الأكاديمية:

- 1- مدير معهد كونفوشيوس جامعة القاهرة.
- 2- رئيس قسم اللغة الصينية بكلية الآداب جامعة القاهرة.
- 3- منسق العلاقات الدولية مع دول جنوب شرق آسيا بجامعة القاهرة.
- 4- عضو اللجنة الدولية لوضع المقررات الدولية للغة الصينية والتابعة للخانبان (المكتب الوطني الصيني لتعليم اللغة الصينية خارج الصين).
- 5- رئيس تحرير موقع "مصر أفريقيا" باللغة الصينية، والتابع لهيئة الاستعلامات المصرية.
- 6- مدير تحرير مجلة معهد كونفوشيوس (الإصدار العربي-الصيني) من 2010 حتى الآن، تم إصدار 52 عددًا.
- 7- عضو لجنة تحكيم مجلة "أفاق سبوية" التي تصدرها الهيئة المصرية للاستعلامات.

## ثانيًا: الأنشطة الخاصة بالمؤتمرات والندوات

### أ. التنظيم و الإشراف على المؤتمرات والندوات :

1. تنظيم أسبوع ثقافى صينى بكلية الآداب جامعة القاهرة ديسمبر 2008 .
2. تنظيم المؤتمر الأول حول " تعليم اللغة الصينية فى مصر " - جامعة القاهرة نوفمبر 2009.
3. تنظيم الدورة الأولى لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2009 .
4. تنظيم المؤتمر الدولى الأول عن " حوار الحضارات الصينية - العربية " جامعة القاهرة - ابريل 2010 .
5. تنظيم الدورة الثانية لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2010 .
6. تنظيم مسابقة جسر اللغة الصينية بالتعاون مع السفارة الصينية 2010 .
7. تنظيم المؤتمر الدولى الأول "المناهج الدراسية - المشكلات والتحديات" 2011.
8. تنظيم مؤتمر "خطة تعليم اللغة الصينية فى مصر من 5- 10 سنوات 2011.
9. تنظيم الدورة الثالثة لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2011 .
10. تنظيم الدورة الأولى للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2011.
11. تنظيم الدورة الأولى لمنندى طرق تدريس اللغة الصينية 2012.
12. تنظيم المؤتمر الدولى الثانى عن "حوار الحضارات الصينية - العربية" 2012.
13. تنظيم الدورة الرابعة لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2012.
14. تنظيم الدورة الثانية للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2012.
15. تنظيم الدورة الخامسة لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2013.
16. تنظيم الدورة الثالثة للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2013.
17. تنظيم الدورة الثانية لمنندى طرق تدريس اللغة الصينية 2013.
18. تنظيم الدورة السادسة لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2014.
19. تنظيم الدورة الرابعة للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2014.
20. تنظيم الدورة الثالثة لمنندى طرق تدريس اللغة الصينية 2014.
21. تنظيم مسابقة "جسر اللغة الصينية" بالتعاون مع السفارة الصينية 2014.
22. تنظيم الدورة السابعة لمسابقة الشعر الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2015.
23. تنظيم الدورة الأولى لمسابقة الإسكتش الصينى على مستوى الجامعات المصرية 2015.

24. تنظيم الدورة الخامسة للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2015.
25. تنظيم الدورة الرابعة لمنتدى طرق تدريس اللغة الصينية 2015.
26. تنظيم مسابقة "جسر اللغة الصينية" بالتعاون مع السفارة الصينية 2015.
27. تنظيم الدورة الثامنة لمسابقة إلقاء الشعر الصيني على مستوى الجامعات المصرية 2016.
28. تنظيم الدورة الثانية لمسابقة الإسكتش الصيني على مستوى الجامعات المصرية 2016.
29. تنظيم الدورة السادسة للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2016.
30. تنظيم الدورة الخامسة لمنتدى طرق تدريس اللغة الصينية 2016.
31. تنظيم الدورة الأولى للمنتدى الدولي الاستراتيجي المصري الصيني بجامعة بكين 2016.
32. تنظيم احتفالية وضع حجر أساس معهد كونفوشيوس النموذجي بجامعة 2016.
33. تنظيم الدورة التاسعة لمسابقة إلقاء الشعر الصيني على مستوى الجامعات المصرية 2017.
34. تنظيم الدورة الثالثة لمسابقة الإسكتش الصيني على مستوى الجامعات المصرية 2017.
35. تنظيم الدورة السابعة للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2017.
36. تنظيم الدورة السادسة لمنتدى طرق تدريس اللغة الصينية 2017.
37. تنظيم الدورة العاشرة لمسابقة إلقاء الشعر الصيني على مستوى الجامعات المصرية 2018.
38. تنظيم الدورة الرابعة لمسابقة الإسكتش الصيني على مستوى الجامعات المصرية 2018.
39. تنظيم الدورة الثامنة للملتقى التدريبي لأساتذة اللغة الصينية بالجامعات المصرية 2018.
40. تنظيم الدورة السادسة لمنتدى طرق تدريس اللغة الصينية 2018.
41. تنظيم احتفالية افتتاح مبنى معهد كونفوشيوس النموذجي بجامعة القاهرة 2018.
42. تنظيم الدورة الثانية للمنتدى الدولي الاستراتيجي المصري الصيني بجامعة القاهرة 2018.

#### ب- المشاركة في المؤتمرات والندوات بإلقاء أبحاث أو محاضرات :

- 1- إلقاء محاضرة فى حوارات الآداب يناير 2008 بعنوان: "تاريخ تطور الأدب الصينى المعاصر".
- 2- إلقاء بحث بعنوان: "مقارنة بين الرموز الصينية واللغة الهيروغليفية فى الأسبوع الثقافى الصينى فى ديسمبر 2008 - جامعة القاهرة.
- 3- إلقاء بحث بعنوان: "طرق تطوير أقسام ومعاهد تدريس اللغة الصينية فى مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا أكتوبر 2009 - كينيا.
- 4- إلقاء بحث فى "المؤتمر الأول حول "تعليم اللغة الصينية فى مصر" بعنوان "طرق تطوير تدريس اللغة الصينية" نوفمبر 2009 .

- 5- إلقاء بحث بعنوان: "تطوير كفاءة المعلم الجامعي" في المؤتمر الدولي "دارسى اللغة الصينية الأجنب" ديسمبر 2009 - بكين.
- 6- إلقاء بحث في المؤتمر الدولي الأول عن "حوار الحضارات العربية - الصينية" بعنوان: "مقارنة بين مقابر الأباطرة وملوك مصر القديمة" - ابريل 2010.
- 7- إلقاء بحثين الأول بعنوان: "العلاقات المصرية الصينية في 50 عام" والثاني بعنوان: "الثقافة الصينية والعالم" في منتدى جامعة القاهرة المصرية الصينى برئاسة أ.د. حسين خالد نائب رئيس جامعة القاهرة السابق في نوفمبر 2010.
- 8- إلقاء بحث بعنوان: "علاقة مديري المعاهد المصرى والصينى من أجل تطوير أفضل لمعهد كونفوشيوس" في مؤتمر معاهد كونفوشيوس حول العالم في ديسمبر 2010 - بكين.
- 9- إلقاء بحث بعنوان: "طرق تطوير المناهج الدراسية وملاءمتها للمجتمع المصرى" في المؤتمر الدولي الأول عن "المناهج الدراسية - المشكلات والتحديات" يناير 2011 .
- 10- إلقاء بحث بعنوان: "اللغة الصينية ولغات العالم" في المؤتمر الذى عقد بأسبانيا حول "صعوبات تدريس اللغة الصينية" يونيو 2011 .
- 11- إلقاء بحث بعنوان "فن بناء القصور عند الأباطرة الصينيين وملوك مصر القديمة" في المؤتمر الدولي الثاني "لقاء الحضارات المصرية الصينية" ابريل 2012- جامعة القاهرة.

**ثالثاً: الأنشطة الخاصة بالعملية التعليمية فى قسم اللغة الصينية - كلية الآداب - جامعة القاهرة :**

**إعداد اللوائح والمقررات الدراسية :**

- 1- إعداد لائحة برنامج اللغة الصينية مرحلة الليسانس 2010.
- 2- إعداد لائحة برامج الماجستير والدكتوراة للدراسات العليا (شعبتي الأدب الصينى واللغة الصينية) عام 2008.
- 3- إعداد لائحة برامج الماجستير والدكتوراة للدراسات العليا (شعبتي الأدب الصينى واللغة الصينية) عام 2013.
- 4- إعداد لائحة برنامج اللغة الصينية لمركز جامعة القاهرة للتعليم المفتوح عام 2013.
- 5- إعداد لائحة برامج الماجستير والدكتوراة للدراسات العليا (شعبتي الأدب الصينى واللغة الصينية) عام 2018.

## السفر والمؤتمرات:

- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا أكتوبر 2008 - بكين .
- 1- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم 2008 - بكين .
- 2- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا 2009 - كينيا .
- 3- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2009 - بكين .
- 4- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا أكتوبر 2010 - نيروبي .
- 5- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2010 - بكين .
- 6- مؤتمر اللغة والثقافة الصينية ابريل 2010 - بكين .
- 7- مؤتمر اللغة الصينية ولغات العالم يونيو 2011- بالنسيا - أسبانيا .
- 8- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا والعالم ديسمبر 2011 - بكين .
- 9- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا سبتمبر 2012- جنوب أفريقيا.
- 10- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى أفريقيا يونيو 2013- تنزانيا.
- 11- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2013- بكين.
- 12- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2014 - شيامن الصين.
- 13- الدورة التدريبية لمديرين معاهد كونفوشيوس 2014 - شنغهاي.
- 14- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2015- شنغهاي.
- 15- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2016 - كون مينغ الصين.
- 16- المنتدى الدولي الاستراتيجي المصري الصيني 2016- بكين.
- 17- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2017 - شي أن الصين.
- 18- مؤتمر الحوار العربي الصيني اكتوبر 2018- بكين.
- 19- مؤتمر معاهد كونفوشيوس فى العالم ديسمبر 2018 - تشينغ دو الصين.

## الدورات التدريبية

1. دورة تدريبية لأساتذة اللغة الصينية فى جامعة بكين لمدة اسبوعين فى يوليو 2009
2. دورة تدريبية لأساتذة اللغة الصينية فى جامعة بكين لمدة 3 اسابيع يوليو 2010
3. دورة تدريبية لأساتذة اللغة الصينية فى جامعة بكين لمدة 3 اسابيع يوليو 2011
4. تنظيم معسكرات صيفية فى بكين لطلاب أقسام اللغة الصينية فى الجامعات المصرية والإشراف عليه من عام 2009 حتى عام 2014.
5. تنظيم معسكرات صيفية فى بكين لطلاب أقسام اللغة الصينية بالجامعات المصرية من 2015 حتى عام 2019.

## الجوائز:

- 1- جائزة من السفارة الصينية بالقاهرة للمساهمة المتميزة فى تدريس اللغة الصينية .
- 2- جائزة من الخانبان ( المكتب الوطنى الصينى لتعليم اللغة الصينية خارج الصين) لأحسن مدير معهد كونفوشيوس على مستوى العالم عام 2010 .
- 3- جائزة من الخانبان ( المكتب الوطنى الصينى لتعليم اللغة الصينية خارج الصين) لأحسن مدير معهد كونفوشيوس على مستوى العالم عام 2015.
- 4- جائزة من الخانبان ( المكتب الوطنى الصينى لتعليم اللغة الصينية خارج الصين) لأحسن معهد على مستوى العالم عام 2016.
- 5- جائزة من الخانبان ( المكتب الوطنى الصينى لتعليم اللغة الصينية خارج الصين) لأحسن مركز لامتحانات HSK على مستوى العالم، وهى امتحانات تحديد مستوى اللغة الصينية.

## الترجمة:

ترجمة الكتب التالية:

- 1- ترجمة كتاب تاريخ المسرح الصينى - وزارة الثقافة - مهرجان المسرح التجريبي.
- 2- ترجمة كتاب المسرح التجريبي الصينى -وزارة الثقافة - مهرجان المسرح التجريبي .
- 3- ترجمة سلسلة الكتب التعليمية "اللغة الصينية السعيدة" مكون من ثلاثة أجزاء للطالب وثلاثة أجزاء للتدريبات، وثلاثة أجزاء لاستخدام الأستاذ.
- 4- ترجمة سلسلة الكتب التعليمية "تعلم الصينية معي" مكون من أربعة أجزاء للطالب وأربعة أجزاء للتدريبات، وأربعة أجزاء لاستخدام الأستاذ.

## إعداد الاتفاقيات:

- 1- منسق أول اتفاقية لتبادل الطلاب على مستوى أقسام اللغة الصينية فى مصر وتم تنفيذها من سبتمبر 2009 حتى الآن .
- 2- منسق اتفاقية إنشاء معهد كونفوشيوس بجامعة القاهرة وذلك عام 2006 وتم تفعيلها نوفمبر 2007 .
- 3- منسق اتفاقية (20 + 20) التابعة لوزارة التعليم الصينية، والتي تشمل عشرون جامعة صينية مع عشرين جامعة أجنبية فى قارة أفريقيا، وجامعة القاهرة تمثل مصر فى هذه الاتفاقية 2011. وتشمل سبل التعاون فى مجالات تبادل الأساتذة والطلاب ، والاشتراك فى مشروعات بحثية ومشروعات ترجمة وغيرها من المجالات فى مختلف التخصصات بين جامعة القاهرة وجامعة بكين .
- 4- منسق برنامج اللغة الصينية فى مركز التعليم المدمج بجامعة القاهرة 2013.

- 5- منسق العلاقات الدولية مع دول جنوب شرق آسيا بجامعة القاهرة 2019.
- 6- منسق برنامج الساعات المعتمدة "الترجمة التخصصية باللغة الصينية" بكلية الآداب جامعة القاهرة 2018.
- 7- منسق برنامج الشهادة المزدوجة لمرحلة الليسانس "اللغة الصينية تخصص إدارة الأعمال" بين جامعة القاهرة وجامعة شنغهاي جياوتونغ 2018.
- 8- منسق برنامج الشهادة المزدوجة لمرحلة الدراسات العليا تخصص "اللغة الصينية وآدابها" بين جامعة القاهرة وجامعة شنغهاي جياوتونغ 2018.
- 9- منسق اتفاقية التعاون بين جامعة القاهرة وأكاديمية شنغهاي للعلوم الإجتماعية 2018.

### الأبحاث المنشورة في مجلات علمية :

- 1- الأسطورة عند طه حسين ولوشيون من خلال " أحلام شهر زاد" ، و"نوو" - دراسة مقارنة.
- 2- المرأة فى المجتمع الريفي عند طه حسين ولوشون من خلال " دعاء الكروان" و"المباركة" - دراسة مقارنة.
- 3- الرواية التاريخية ودورها فى التأثير على المجتمع من خلال ثلاثية نجيب محفوظ التاريخية " كفاح طيبة"، "عبث الأقدار" ، "رادوبيس" ، و"ثلاثية يانغ مو التاريخية" أنشودة الشباب" ، "عقب الزهور" ، "جوهر الأقدار" - دراسة مقارنة .
- 4- أدب الطفل فى مصر والصين بين التشابه والاختلاف .

### الإشراف على مجلة معهد كونفوشيوس :

هى مجلة يصدرها المقر العام لمعاهد كونفوشيوس فى الصين، وتصدر كل شهرين باللغة العربية والصينية، وهى إصدار ضمن سلسلة من الإصدارات بعدة لغات هى الانجليزية والفرنسية والاسبانية والكورية والروسية والعربية والإيطالية والألمانية وقد بدأ إصدارها فى يوليو 2010 .

تحتوى المجلة على موضوعات ثقافية متنوعة عن الثقافة والحضارة الصينية بالإضافة إلى أنشطة المقر العام لمعاهد كونفوشيوس وأنشطة معاهد كونفوشيوس فى الدول العربية.

وأقوم بالإشراف على كل أعمال المجلة المتعلقة بوضع الخطة السنوية لاختيار الموضوعات التى ستشر بها وتنظيم عمليات كتابة الموضوعات والترجمة، كما أقوم بمراجعة الترجمة والإشراف على التصميم والتوزيع داخل وخارج مصر وهذا بصفتى مدير تحرير الإصدار العربى للمجلة.